



## EU-Konformitätserklärung / Declarație de Conformitate UE

**Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend bezeichnete Artikel den einschlägigen EU-Richtlinien / -Verordnungen (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.**

*Prin prezenta, confirmăm faptul că aparatul detaliat mai jos este în conformitate cu directivele / regulamentele UE în vigoare (în special cu directivele menționate mai jos) și că producția de serie va fi realizată corespunzător.*



<b>TCHIBO Artikelbezeichnung:</b> <i>Descrierea articolului TCHIBO:</i>	Cafissimo Easy
<b>TCHIBO Artikelnummer:</b> <i>Numărul articolului TCHIBO:</i>	380833, 380834, 380835, 380836, 380837, 380838, 380840, 380841, 392852, 392853, 393021, 393022, 393023, 393024, 393025, 394419, 394420, 394421, 394422, 600282, 600283, 600284, 600285, 603136, 603137, 603138, 603139, 612636, 612637, 612641, 612642, 642681, 642682, 642819, 642820, 642821, 642822, 656000, 656001
<b>Typ:</b> <i>Tipul:</i>	370635
<b>Relevante technische Daten:</b> <i>Date tehnice relevante:</i>	220 - 240V / ~50 Hz 1250 W, Clasa I
<b>Sonstige Angaben:</b> <i>Alte detalii:</i>	S.99127

**Einschlägige EU-Richtlinien/Verordnung;** *Directive/Reglementări UE aplicabile:*





## EU-Konformitätserklärung / EU-Declarație de Conformitate

<input checked="" type="checkbox"/> <b>Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)</b> <i>Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMC)</i> 2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Niederspannungs-Richtlinie</b> <i>Directiva privind echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune</i> 2014/35/UE
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Elektro- und Elektronik-Altgeräte</b> <i>Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice</i> 2012/19/UE - DEEE	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Ökodesign-Richtlinie</b> <i>Directiva privind produsele cu impact energetic (ErP)</i> 2009/125/CE VO (EG) 1275/2008 VO (EU) 801/2013
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen</b> <i>Regulamentul privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare</i> 1935/2004/CE	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten - RoHS</b> <i>Directiva privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice - RoHS</i> 2011/65/UE

### Harmonisierte Normen / *Standarde armonizate*

Der Artikel entspricht folgenden, erforderlichen Normen:

*Articolul respectă următoarele standarde obligatorii:*

DIN EN 60335-1 (VDE 0700-1):2020-08 EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14:2019 EN 60335-1:2012/A15:2021
DIN EN 60335-2-15 (VDE 0700-15):2022-05; EN 60335-2-15:2016+A11+A1+A2+A12:2021
DIN EN 62233 (VDE 0700-366):2008-11; EN 62233:2008 DIN EN 62233 Ber.1 (VDE 0700-366 Ber.1):2009-04; EN 62233 Ber.1:2008
DIN EN 55014-1 (VDE 0875-14-1):2018-08; EN 55014-1:2017 DIN EN 55014-1/A11 (VDE 0875-14-1/A11):2021-03; EN 55014-1:2017/A11:2020
DIN EN 55014-2 (VDE 0875-14-2):2016-01; EN 55014-2:2015
DIN EN IEC 61000-3-2 (VDE 0838-2):2019-12; EN IEC 61000-3-2:2019 DIN EN 61000-3-3 (VDE 0838-3):2020-07; EN 61000-3-3:2013/A1:2019
IEC 62301:2011 EN 50564:2011
IEC 62321-1: 2013; IEC 62321-2: 2013; IEC 62321-4:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; EN 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017





## EU-Konformitätserklärung / EU-Declarație de Conformitate

Versiunea 3.3

### Typenschild / Plăcuța de identificare



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Diese Konformitätserklärung wurde nach Prüfung des Artikels durch eine akkreditierte Stelle ausgestellt.

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Prezenta declarație de conformitate a fost emisă după testarea produsului la un institut acreditat.

<b>Hersteller / producător</b>	<b>Tchibo GmbH - Überseering 18 - 22297 Hamburg - Germania</b>
<b>Ausstellungsdatum</b> <i>Data emiterii</i>	28.02.2023
<b>Jahr des CE_Konformitätsbewertungsverfahrens</b> <i>Anul în care a fost aplicat marcajul CE</i>	2019 / Actualizare 2022
<b>Unterschrift + Stempel</b> <i>Semnătură + Ștampilă</i>	[ștampilă]: [emblemă] <b>Tchibo</b> <b>Tchibo GmbH</b> Managementul Calității Produs nealimentar Überseering 18 22297 Hamburg [semnătură ilizibilă]
<b>Name, Funktion</b> <i>Nume, Funcție</i>	Dr. Friedrich Kroos, Director General CS

Subsemnata, **TEODORU DIANA-ELENA**, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine engleză-italiană, în temeiul Autorizației nr. 915 din data de 07.04.2000, eliberate de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, faptul că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT: **TEODORU DIANA-ELENA**

